

**C.P. pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles**

**Séance du 8 juillet 2009**

*Convention collective de travail concernant la formation*

Neerlegging-Dépôt: 14/07/2009  
Regist.-Enregistr.: 26/10/2009  
N°: 95232/CO/132

**Art. 1.** La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles.

**Art. 2.** La présente convention collective de travail donne exécution au point 5 du protocole d'accord sectoriel du 8 juillet 2009.

**Art. 3.** La présente convention collective de travail accorde à tous les travailleurs le droit de suivre 2 jours de formation sectorielle entre le 1<sup>er</sup> juillet 2009 et le 30 juin 2011, jours pour lesquels les coûts salariaux et les frais de déplacement sont à charge de l'employeur.

**Art. 4.** Les travailleurs qui à la fin de la période du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2011 n'ont pas pu suivre deux jours de formation sectorielle reçoivent, en même temps que leur salaire de juin 2011, le paiement du salaire pour le(s) jour(s) de formation non suivi(s), où un jour est égal à 8 heures de salaire.

**Art. 5.** Les employeurs s'engagent à intensifier les efforts en matière de formation professionnelle. Elles s'engagent par cette convention collective de travail à faire augmenter le taux de participation en 2009 et en 2011 chaque fois de 5%.

**Art. 6.** Toutes les contestations relatives à cette convention peuvent être présentées à la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles.

**Art. 7.** La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er juillet 2009 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2011.

Zitting van 8 juli 2009

*Collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de vorming*

**Art. 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken.

**Art. 2.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoering aan punt 5 van het sectoraal protocolakkoord van 8 juli 2009.

**Art. 3.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft aan alle werknemers het recht om in de loop van de période van 1 juli 2009 tót 30 juni 2011 twee dagen sectorale vorming te volgen, waarbij de loonkosten en de verplaatsingskosten ten laste van de werkgever vallen.

**Art. 4.** Werknemers die aan het einde van de période van 1 juli 2009 tót 30 juni 2011 geen twee dagen sectorale vorming hebben kunnen volgen, krijgen met hun loon van juni 2011, door de werkgever, het loon uitbetaald voor de niet gevolgde vormingsdag(en), waarbij 1 dag gelijk is aan 8 uurlonen.

**Art. 5.** De werkgevers verbinden zich ertoe om de inspanningen inzake vakopleiding te intensifiëren. Zij engageren zich er toe om door middel van deze collectieve arbeidsovereenkomst de participatiegraad zowel in 2009 als in 2010 teikens met 5% te doen toenemen.

**Art. 6.** Alle betwistingen betreffende de toepassing van deze overeenkomst kunnen worden voorgelegd aan het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken.

**Art. 7.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2009 en treedt buiten werking op 30 juni 2011.